

# FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.  
Kéziratokat vissza nem adunk.  
Szerkesztőség: Wekerle-ter 502.  
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társainál.

Társszerkesztő: Dr. Ambrózy Ágoston

Felolós szerkesztő: Dr. Buza Barna

Társszerkesztő: Dr. Székely Albert

Előfizetési ár: egész évre 10 korona, félévre korona, negyedévre 2 korona 50 fillér. — Egyes szám ára 10 fillér.  
Hirdetéseket a legutóbbi számban közlünk.

## A király pallos-joga.

Írta: dr. Fehér Márton.

Ármány és csel, gonoszság és kishitűség ültette szent István trónjára a Habsburgokat, akik tanácsadóikra hallgatva az ország alkotmányát — mint valami faliképet, hol leakasztották, hol föl-függesztették; a kik magukat nem a szent korona tagjának, hanem a szent korona birodalma birtokosainak tartották, a melylyel úgy bánhatnak, mint a számadó juhász a bitangba került bürgével: levághatják, megnyuzhatják, bekebelezhetik. E szerencsétlen politika tényezői az eszközökben soha sem valának válogatások és mikor már nem használt semmiféle fenyegetés, erőszak, pénz és csábítás, még alkotmányos eszköz is igénybe vettek, hogy nemzeti vágyaink teljesülését megakadályozzák. Ilyen alkotmányos eszköz, amit a nemzet ellen szegtek s néha-szegeznek: a király szentesítési joga.

Nem tudjuk, hogy a politikai előrelátás hiányzott-e eleinknél, a vagy a kishitűség esetleg a nagylelkűség sugallta-e nekik azt, hogy a királyt eme joggal fölruhazzák s ez által egy egész nemzet sorsát egy ember kezébe tegyék le. Ez csak oly nemzeteknél érhető, melyeknek nemzeti királyságuk van. A szentesítési jog nem árthat az angol, olasz, spanyol és porosz nemzetnek, mert e nemzetek abban a szerencsés helyzetben vannak, hogy fejedelmek nemcsak jogilag és versekben, hanem tényleg is egyek az uralkodásuk alatt álló népekkel. Egy a vágyuk, egy a törekvésük s egy az óhajuk. A mi a népek a földalma, abban osztozik vele az uralkodója is; a mi régi diadalmát a nemzetnek, az diadalmát a fejedelmeknek is, ami nagy tettekre hevíti az egyes polgárok keblét, az visszhangra talál az alkotmányosan uralkodó koronás fő szívében is. Akármint akarjon a porosz, olasz vagy angol király, mindenkor a porosz, olasz vagy angol nemzet diadalmát akarja növelni, vagyoni erejét nagyobbítani, erkölcsi javait gyarapítani.

A semmi korláthoz nem kötött szentesítési jog hazánkban csak az Árpádházi királyok alatt volt nemzeti szempontból némileg megindokolható.

Az Árpádok kihaltával ezt a jogát a királynak szűkíteni kellett volna. De elődeink jóhiszeműség vagy könnytűség következtében az idegen házból származó királyokra is átruházták e jogot a maga teljesében.

Pedig e jog egy idegen óghajlat alatt születő, idegen vágyakért áhító, idegen környezetben élő uralkodó kezében egy élesre fent pallos, melyet fenyegetve tart kezében s a melylyel lesújt, ha a nemzet szembe mer helyezkedni az ő akaratával s mást mer jónak tartani, mint a mit az Isten kegyelméből való (de a nép fillérével fizetett) koronás fő tanácsadói vele tenni akarnak.

A magyar nemzet megint abba a szerencsétlen (vagy szerencsés?) helyzetben van, hogy napnál világosabban láthatja, hogy az ő inemzeti létét oly helyről fenyeget a legnagyobb veszedelem, a honnan a leglátványosabb védelmet várhatná.

Az uralkodó felelős és nem felelős tanácsosai még mindig nem akarják belátni, hogy Magyarországnak jussa van ahhoz, hogy a magyar nemzeti államot kiépítse s ehhez az önálló vánterülettel, magyar hadsereggel és belső reformokkal az anyagi eszközöket megszerezze.

Még mindig azt a politikai irányt akarják fentartani, mely azt hirdeti, hogy Magyarországnak népeinek nincsen sürgősebb kötelességük, mint az osztrák népeket kitartani, hogy a magyar király akkor jár el a koronázási esküjéhez híven, ha osztrák eszászri szívére hallgat s hogy a magyar hadsereg, akkor a legvitőzebb, ha nemzeti vezénylik a — retrárlásra.

Próbálja valaki az olasz nemzetnek ajánlani, hogy súlylyodjen le az osztrákok gyarmatává; vagy tanácsolja valaki a francia nemzetnek, hogy az országot porosz mintára gyurja át, esetleg tegyen kísérletet pl. a románokkal s tanácsolja nekik, hogy a román hadsereget nemzeti kommandirozzák! Erre az illető valószínűleg olyan választ fog kapni, hogy olmeget a kedve ilyen ostobaságokat máskor is tanácsolni, annál kevésbbé tenni.

És ami más nemzeteknél ostobaság, azt nálunk erőnyek hirdetik a bécsi proféták. (Bileám óta minden számár profétának tartja magát). Ha Magyarország független akar lenni — hirdetik a „bölcsék”, mondjon le az önállóságáról, ha vagyonosodni akar, legyen továbbra is az osztrák ipar s kereskedelem szolgája; ha magyar akar lenni, térje továbbra is a német kommandót; ha nemzeti hőseiről lelkesedni akar, foglalja imába Karaffa, Haynau, Hentzi nevét s ha ki akarja építeni a magyar nemzeti államot, kérje ki erre előbb Pitreich Selőnaich és a többi tábornok előzetes engedélyét, mert különben az uralkodó a szentesítési jogával éven nemzeti irányu és a nemzetet erősíteni célzó törvényjavaslatokat nem fogja szentesíteni.

Tetszik látni: már emelik a pallost. Eddig hüvelybe volt téve, mert a nemzet-gyermek vagy gyermek-nemzet jó volt. És mert

jó volt s Bécsnek szépen engedelmesskedett, kapott néha ajándékot is. Egyszer az „és” szócskát, máskor a „fő és székvárosi” címet, sőt legutóbb 10 darab kis méretű szobrocskát is.

De ha nem lesz a nemzet jó, ha a Hamupipóke szerepet megunva az inas szobából ki akar menni a népek szalonjába is, akkor megsuhogtatók a virgácsot és megforgatják feje fölött a pallost.

Pedig, ha a habsburgi politika mai vezérérfaai egy kissé visszaténtenének az elmúlt évtizedekre és ennek eseményein okulni akarnának, ha Pitreich és társainak szemévilágát nem homályosítaná el az önző osztrák érdek s a vak magyar-gyűlölet: akkor tapasztalniaok és látniaok kellene azt, hogy a király ezen pallos-joga kétélű és a mikor a király szentesítési jogát szembe helyezik a nemzet fenségeseen megnyilatkozott akaratával, a legjobb uton vannak, hogy a királyság intézményét terde világításba helyezték és a köztársasági kormányformának hívőket szerezzenek.

Mert ha egy nemzet látja, hogy vágyainak, törekvéseinek, nemzeti élete kifejlődésének útjában egy család, és ezen család fejének a tanácsosaitól rosszul formált makacs akarat áll: akkor gondolkodba esik s módot keres arra, hogy, ha e családdal együtt nem tudja nemzeti nagyságát elérni, elérje azt e család ellenére.

XVI Lajos megmenthette volna dinasztiáját és ennek számára a francia trónt, ha a kezébe letett szentesítési joggal nem él vissza s a francia nemzetet reformtörekvéseiben nem iparkodik megakadályozni. De XVI Lajos bizott abban, hogy ő Isten kegyelméből való uralkodó s ezek szerint tehet népével, sőt népe ellenére azt, a mi neki jól esik s a végsőig feszítette a hurt Ennek a nemzet és uralkodója között támadt feszültségnek a vége az lett, hogy XVI Lajos a vérpadra került, családja az országból kiuztetett, a francia nemzet pedig lerázván magáról a királyi intézmény gyámságát szabaddá lett, elretentő példát nyujtva a nemzeti vágyak utját elátni akaró uralkodóknak s biztató utat mutatva a szabad-

ságra és önállóságra törekvő nemzeteknek!

A tulsulyra törekvő királyi hatalom hazánkban utolsó küzdelmét vívja az érvényesülni törekvő nemzeti akarattal: az uralkodó bölcseségétől és a nemzet erejétől függ e harc lefolyása.

Mi bizunk a nemzet erejében!

**Pártalakulás Tarcalon.** Tarcalon e hó 15.-én alakult meg a függetlenségi és 48-as pártkör, melynek elnöke Sebő Gyula, a függetlenségi eszmék egyik régi harcosa lett. A párt táviratilag üdvözölte Bernáth Bélát, a kerület népszéru képviselőjét.

## 1848. március 15. megünneplése.

A márciusi ünnepek lezajlottak az egész országban még pedig oly fényességgel, a minőre még eddig példa nem volt. A városok és községek hivatalos vezetői vetélkedtek a társadalmi körök vezetőivel, hogy e napot minél emlékezetesebb módon ünnepelessék meg. A nemzet minden rétege tüntett az ünnepeken való jelenlétével mintegy manifestálva azt, hogy a márciusi kivánságokat megvalósítva akarja látni, hogy a nyelvében és érzésében magyar haza szabaddá, függetlenné legyen.

Vármegyénk sem vonta ki magát e hazafias felbuzdulás hatása alól. Itt is a társadalom minden tagja, a hivatalos testületek összes vezetői részt vettek az ünneplésben. Mult számunkban közöltük már a Sátoraljaújhely városában megtartott ünneplések lefolyását. Most a vármegyé egyéb helyein tartott ünnepelekről számolunk be, melyek ékes bizonyítékul szolgálnak a tekintetben, hogy a nemzeti ügy vezérei vármegyénk lakosságára mindenkor számítanak. A beérkezett tudósításokból közöljük e következőket.

**Homonna.** A homonnai polgári és felsőkereskedelmi iskola ifjusága és tanárikara az idén is megünnepelte Március Idusát. Az ünnepegy másora volt. 1) Hymusz. Enekelte az ifjusági dalkar. 2) Március 15. Szavaltta Kardosy Zsigmond. 3) Kuruc dalok. Előadta az ifjusági dalkar. 4) Ünnepi beszéd. Tartotta Fetés István tanár. 5) Nemzeti dal. Enekelte az ifj. dalkar. 6) Előre. Szavaltta Szemján Dezső. 7) Honvéd induló. Enekelte az ifj. dalkar.

Lapunk 4 oldal

Egy korona 1 doboz Ivori 50 levélpapír és 50 boríték  
Landesmann Miksa és társa könyvkereskedésében Sátoraljaújhely.

**Szinna.** A nemzeti ébredés egy újabb korszaka köszöntött reánk. A márciusi ünnep nagy arányai, az a lelkesedés, melylyel mostanában ezt a szent napot megülik, ezt látszik bizonyítani. Szinnán is a szokottnál nagyobb arányú és lelkesebb volt az ünnepelés, mint annak előtte. A járás hazafias közönsége mind együtt volt e napon s a hölgyek nagy száma festői dísz kölcsönzött a társaságnak s már külsőleg is nagyban emelte az ünnepély fényét.

Az est kimagasló pontja *Bajcsura* János g. k. lelkész ünnepi beszéde volt. Hazafias tüztől és lelkesedéstől lángolt minden szava s a hallgatóságot teljesen magával ragadta. Szavait azzal fejezte be, hogy kiki önzetlenül munkálkodjék a haza javán és csak „addig éljen, míg a honnak él.” Szavait kitörő lelkesedés és színni nem akaró taps követte.

Fénypontja az egész estének *Rohony* Elemérné urnő szereplése volt. Kitérő hangzóra játékaival a hazai csevegő zongoráival az egész társaságot lebilincselte, valóságos rabjává tette. Enekével nem tudtak betelni s a programmba vett egy kettős helyett három volt kénytelen énekelni. Talán örökké elhallgatták volna, mert még ezután sem akartak megnyugodni, holott már a sokszoros „hogya volt”-tal valóságos kifárasztották. Művészi énekében segítő társa és az elismerő tapokban osztályosa *Major* Dezső ur a sok megjárára két gyönyörűen előadott szöveget nékelve válaszolt.

*Lehocky* Endre t. kanonok esperesplébános megnyitó beszédével, *Danes* János sztarinai jegyző pedig szép szavallatával hangolták lelkesedésre a közönséget. Nagy hatással volt a melodráma, melyet *Major* Dezső szavalt el és *Rohony* Elemérné urnő kísért zongorán.

Az ünnepelés a Hymnussal vette kezdetét és a szózáttal végződött. A szavaltok és beszédek között az állami iskola növendékei szép dalokkal gyönyörködtettek a közönséget. Karmesterük *Gardos* Miklós igazgató többszörösen éljant kapott érte.

A vacsoránál *Lehocky* Endre ur meleg szavakkal köszöntötte meg *Rohony* Elemérné urnőnek szíves közreműködését. Utána *Danes* János ur szép hasonlatokban mondott köszönetet *Horváthy* Gyula állami tanítónak a rendezés körül kifejtett ügybuzgalmáért.

A nagyszámú közönség kedves és kellemes csevegés közepezt a késő éjeli órákig maradt együtt — *A szinnai állami népiszkolában* d. e. 10 órakor tartották meg a szabadságharc évfordulójának ünnepét. *Lehocky* Endre gondnoksági elnök hazafias beszédet mondott. *Barkoczy* Etel tanító pedig felolvasást tartott. A gyermekek hazafias szavallatokat mondtak és hazafias énekeket daloltak.

**Sztrópón.** Sztrópkó és Vidéke hazafias társasok is a nagy naphoz méltóan ünnepelték meg március 15-ikét. Az ünnepség a társasok helyiségében este 7 órakor vette kezdetét, a melyre a tagok teljes számban megjelentek. Az ünnepélyt Malonyay Tamás főszolgabíró s a társasok elnöke nyitotta meg egy magas szárnyalatu, lelkes beszéddel amelyben vissza emlékezett az 1848 előtti nemzeti tespedésre és gyönyörűen hozta kapcsolatba nemzetünknek felébredését a szunyadástól. A beszéd örösi lelkesedést keltett s az ünnepelő közönség, a lelkesedésből kifolyólag énekelte szent imánkat, az Isten áld meg, a magyart. Azután *Farkas* József számvevő

lépett a pódiumra és elszavalt *Petőfi* Talpra magyarját. Utánna *Ungváry* Ede a kör alelnöke tartott felolvasást *Rákóczi* koráról. Ez után *Ligeti* Béla állatorvos szavalt el hatásosan *Petőfi*nek „A nemzet”-hez című költeményét. Majd *Malonyay* elnök zárszava követett, mely után a jelen voltak énekeltek a szöveget. Már már befejeződött az ünnepély, amidőn váratlanul megjelentek *Sztrópkó* és vidékének hölgyei s megkoszorúzták *Kossuth* apánk képét és e sikerült meglepetés alkalmából *Malonyay* Tamás elnök meghatározta, hogy a társaság hangon s könnyezve köszöntse meg a hölgyeknek hazafias érzsüket.

**Gálszécs.** *A gálszécsi függetlenségi kör* ünnepélye. Még alig-alig egy éve annak, hogy a gálszécsi polgárság számottevő többsége a Függetlenségi kört megalakította, azon szép eszmék zászlója, mely alá olyan bizalommal és kitartással tömörültek, immár magosan lengeti szárnyait, — színnel felidítve a balszamos márciusi levegőt, s reményt nyújtva azoknak, akik átérték a jelenlegi események fontosságát hazánk sorsára nézve.

A gálszécsi intelligens polgárság mindenkor megünnepelte a március 15-iki események évfordulóját, s hazafiaságának, honszeretetének mind annyiszor fényes tanujelét adta, de azon kapocs, mely őket az elmúlt évben — a Függetlenségi Kör megalakításával — egy zászló alá sorakoztatta, nagyobb erőt adott nekik a tömörüléshez, s az ez évi március 15-iki ünnepelésénél már sokkal inkább imponansabban nyilatkozott meg: a lelkesedés árjába ragadva olyanokat is, akik ez ideig nem voltak, vagy nem lehettek a kör tagjai.

A résztvevők este már 7 órakor gyülekeztek az „Erzsébet” szállodába. Nem kellett gondolat olvasnunk sem lenni, mert a ki végig nézeti soraikon; lelkükbe láthatott, hogy szívüket most egy, csak egy-érsz vezérelte össze.

Az ünnepélyt *Kassay* Lajos nyitotta meg, üdvözlője a szép számmal egybegyűlt társaságot, méltata: a nap nagyságát, fontosságát, annak részletes méltatására *Sztankó* Ernő kérte föl, ki igen szép és tartalmas felolvasásban ismertette az 1848. évi március 15-iki eseményeket.

A Szózat éneklése után lelkes hangulatban ült a társaság a szépen és izlésesen terített asztalhoz, melyen az első pohárköszöntőt *Sztankó* Ernő mondta, a történelemmel bizonyította, hogy az igazi magyar ember szerette a multban és szereti a jelenben is királyát, s hozzá törhetlen hűséggel és tisztelettel ragaszkodik. Ő felsége éltetésével végezte.

A lakoma során *Kassay* Lajos a függetlenségi kör elnökére, *Bessenyei* Istvánra mondott szép felköszöntőt, ki — sajnos — valószínűleg magánok miatt az ünnepélyen részt nem vehetett.

*Sztankó* Ernő a gálszécsi hazafias polgárságot s a vidékről ünnepelni jött vendégeket üdvözlölte.

*Marikovszky* Jenő ismertette a mai politikai viszonyokat, szép szavakkal adott örömenek kifejezést arról, hogy a győzelmes ellenzők föltartózatlanul halad és közeledik céljához. Poharat annak vezérfelelőire: *Kossuth* Fere ere, *Andrássy* Gyula és *Apponyi* Albert grófkora emelte. A társaság lelkes éljenezéseinek esilapulatával ugyan ez irányban mondot beszédet *Mojsch* Jakab is — *A gálszécsi ifjusági egyesület* 1848. március 15-ének 57. évfordulóját, — a közbéjött okok miatt 19. évi vasárnap ülte meg az állami iskola helyiségében szép közönség jelenlétében. A

műsor 14 pontból állott. Az ifjakból alakított dalárda hazafias dalokat énekelt, néhány ifju szavait, egy a nap jelentőségét méltatta. *Péter Mihály* ev. ref. lelkész elnök pedig buzdító zárbeszédet intézett az egyesült tagjaihoz. A szép ünnepély az egybegyűlt közönségnek igazi élvezetet nyújtott. Az egyesület vezetése a jelen ünnepély rendezése is az igazgató tanító *Andrejkovics* Pál szorgalmát és lelkesedését dicséri. — *A gálszécsi kaszinó* nagy lelkesedéssel ünnepelte meg március 15-ét. Az ünnepi beszédet *Péter Mihály* ev. ref. lelkész tartotta.

**Meggyasszó.** Meggyasszó nagy közönség hazafias közönsége is imponansul ünnepelte meg március 15-ét. Reggel 9 órakor a díszes ref. templomba gyülekezett az ünnepelő közönség, hol Nt. *Zombori* Gedő ref. lelkész mondott egy igen szép, magasztaló nyúlási alkalmi imát. Ima végeztével *Bajusz* Imre ref. tanító növendékei oly lelkesedéssel énekeltek a „Szózatot”, hogy a növendékek éneke az egész gyülekezetet elragadta. A 220-ik dícs. 7-ik versének hangjai alatt a gyülekezet a templom előtti téren foglalt helyet, Iten *Harkácsi* János. meggyasszó polgárember nagy hatással szavaltta el azon saját költeményét, melyet ez alkalomra írt.

A költemény elszavaltá után az ünnepelő közönség nagyrésze az újonnan épített iskolába vonult, hol a „Himmusz” éneklése után *Bajusz* Imre ref. tanító mellátta nagy hatással e nap jelentőségét. — Este a függetlenségi párt jótékony célu tanulmányt rendezett. Mint halljuk, ez is igen szépen sikerült.

**Tokaj.** Március 15-ike Tokajban valóban nagyon imponans és lélekemelő volt. Már kora reggel lobogó dísz öltött a város; délelőtt 11. ó. kezdődött az ünnepély az Aranyas szálloda nagytermében, mely zűfőlélek megtelt hazafias, ünnepelő közönséggel. *Mikó* Kálmán m. kir. postafőnök hazafias, gyújtó beszéde, *Pekár* Annuska kisaszony és *Hunyó* Sándor ügyvéd gyönyörű szavallatai nagy tetszést, viharos tapsot váltak ki a hallgató közönség részéről. H. z. z. járultak a hazafias lelkesedés fokozásához a „Tokaji Társasok” dalárdájának szép hazafias énekszámai. Déután fél öt órakor a tokaji „Kaszinó” a „Polgári kör” és a kistokaji „Polgári kör” egyesületen vonult fel zászlóik alatt, zene kíséret mellett *Kossuth* nótákat énekelve a város közepén lévő „Kossuth” térre. Iten: *Münich* Ferenc saját szerzeményű költeményének felségben szép elszavaltásával és *Margitay* Ferenc eszme gazdag, gyújtó, lelkesítő hazafias ünnepi beszédevel egészen lázba hozták az ezen felül lévő hallgatókat. *Sürü* éljenezés jutalmazta a tokaji „Polgári kör” dalárdájának minden egyes, remek szépen előadott énekszámat, ugyanazok kijutott *Kozlik* Kálmán iparos segédnek is a taps ügyes szavallatáért. Este 7 órakor a várost kivilágították, 8 órakor pedig társas vacsora volt két helyen. A polgári kör helyiségében rendezett vacsorán részt vettek a kaszinó, a polgári kör és a kistokaji polgári kör tagjai; a Weisz féle vendéglő tőli kertjében pedig a tokaji „Társasok” tagjai gyűltek össze, mindkét vacsorán nagyszámú hölgyközönség vett részt. Természetes, hogy hazafias lelkesedés, nótázás, dicsőítésben nem volt hiány és sokat a korai hajnali óra vezetett haza hazafias utazó sábol!

**Töketeres.** *A töketeresi kaszinó*, március 15-ikének megünnepelésére, saját helyiségében közvacsorát rendezett, hol a közönség intelligenciájának színe java megjelent. A kaszinó elnöke, *Szaxun* Izidor gör. kath. esperes plébános, igazi hazaszeretettől áthatott nagyszabású ünnepi beszédet mondott, s hazafiaságának izzó tüzével magával ragadta az egész ünnepelő közönséget. A remek beszéd elhangzása után a fellekesült közönség egy szívvel lélekkel zendített rá a nemzet minden hű fának óhajtását kifejező dallamára: „Isten áld meg a magyart.”

**Olaszliszka.** A sajtó szabadság kivívásának, a nemzeti eszme fényes győzelmének, a magyar történelem örök fényes napja: 1848 március 15. dícső emlékének szentelt s *Olaszliszka* eddigieknél szélesebb keretben s imponansabb fényvel és lelkesedéssel megtartott nemzeti ünnep, mely ugy egészében, mint részleteiben fényesen sikerült: este 7 órakor kezdődött a ref. népiszkola udvarán s emelkedett lelkes hangulatban a következők sorrendben folyt le. 1. Hymnusz, énekelte az ünnepélyen egybegyűlt közönség, mely után 2. *Abaházy* József ref. lelkész lépett az emelvényre s hazafias szellemben megírt lelkes beszédben esettel a 48-as eseményeket, *Kapocs* atban a mai viszonyokkal. 3. *Pohász* — *Oláh* K. től, énekelte *Gagyi* Károly vezetése mellett a ref. vegyes énekkar, 4. *Március* 15. Irta: *Németh* Pál, szavalt: *Román* János r. kath. tanító, 5. *Nemzeti Hymnus* *Belicaitól*, énekelte a ref. vegyes énekkar, 6. A szabadság ünnepére. Irta és felolvasta; *Kalotaszegi* *András* ref. tanító, 7. Az ünnepelő közönség a Szózat néhány versszakát énekelte s a *Kossuth* nóta hangjai mellett lelkes hangulatban szótsozlott.

A szent nap emlékére rendezett ünnep fényesebb része az olaszliszkai számot tevő uri közönség részvétele mellett mint hazafias ünnepélyek tartására kényelmes, szép és legalkalmasabb helyén — a szellem-ébredés tavaszát jelképező háromszintű zászlókkal és virágokkal díszített ref. népiszkola tantermeiben folyt le.

A díszes ünnepélyt *Sz. Nagy* Józsefnek „Ima és dal a hazáért” c. 7 szólamu hazafias darabja vezette be, melyet *Gagyi* Károly dirigálása mellett kiváló szakértelemmel és meglepő precizitással bemutatott vegyes énekkar adott elő. Az ünnepély sulypontja azonban, mely a nap jelentőségét ábrázolta *Pásztor* Józsefnek március 15. cz. egyfelvonásos alkalmi színdarabja volt, melyben a szerepő *Zombory* *Margit*, *Román* *János* és *Kalotaszegi* *András* nemes igyekezettel legjobb tudásukat vitték a színpadra, hogy a darab örökös sikerét — melyet el is értek az elismerés szavaiban — diadalra juttassák.

A műsornak egy másik pontját szavalt képezte, *Abányi* *Emil*nek „*Március* *Idusán*” c. ódáját előadta *Kalotaszegi* *András* ref. tanító.

A lelkesben mélyebb nyomokat hagyó emlékeztetés ünnepély magasztos voltát emelte *Kovács* P. teológus személyében *Kossuth* *Lajos* — mint a népszabadság s nemzeti eszme megdicsőült alakját — jelképező előképnek 3 színni bengáli fény mellett sikerült bemutatása.

Az ember tragédiájában található ahhoz méltó szép és felségben jelenet, mely oly intenzív hitással van a néző publikumra, mint mikor ez előképet, — kezében a büszke nemzeti színű zászlóval s rajta az 1848. március 15. évzámával, mint egy földre szállt kedves kis angyal — *Sztrácsik* *Böske* az ébredő márciusi virágaival megkoszorúzza.

Könyv- és papirkereskedésünket, könyvnyomdánkat folyó év május hó 1-étől a Rákóczi-utcában levő Róth (Rác)-féle házba (Nagy Ferencz mellé) helyezzzük át. Sandesmann Miksa és Társa.

Záródokul az est programját énekzenén töltötte be. Altalános figyelem és tetszés mellett a végleges énekkar előadta Lavota Jánosnak „Remény” c. énekarabját, mely után a függöny legördült s a szomszéd terembe átvonult párok vígán lejtettek s a jó cigányzene vérszédítő magyar népdalok hangjai mellett fáradhatatlanul kitartottak — világos virradtig.

Igen jellemző, hogy az olasziskai róm, kath. iskolában a március 15-iki nemzeti ünnepet tisztelettel ünnepelték. Sokkal nagyobb jelentőségű és szentebb a magyar előtt a márc. 15-ike, minthogy aból egyesek, kik e nagy nap jelentőségével talán tisztában sincsenek — felekezeti kérdést kovcsoljanak! Aki ezt megkísérli a hazafiságról ad bizonyítványt!

**Málca.** Március 15-ét Málcán a rom. kath. iskola nagy fényvel ünnepelte meg. Özv. Viczmány Mórné földbírtokos az iskolát feladta. D. e. 9 órakor kezdődött az ünnepély, melyen a község intelligenciája megjelent. Hymnus éneklésével kezdődött, melyet a gyermekek kara adott elő, melyet Straszburger Béla tanító harmoniumon kísért. Ezután következtek a szavatok, melyeket a község megtapsolt, közben kuruc dalok karban s végül a Szózat, gyermek karban, kísérettel. Az ünnepély végén következett az ajándék osztogatása, melyet öngyágsága Viczmány Mórné adott a gyermekeknek.

**Nagy Mihály.** Március 15-ét Nagy-mihályon is ünnepélyesen ülték meg. Délután 4 óraorak az ifjúsági egyesület rendezett az állami kisdodovában énekekkel és szavatokkal egybekötött szép ünnepélyt. Ez ünnepély sorrendje a következő volt: Az ifjúsági egyesületi dalra énekeltek bevezetésül Klein Sándor karmester vezetés mellett Erkel Ferencz „Himnusz”-át, amit Fábér Ferencz egy. elnök szép előki megnyitója követett. Ezután Martisenyik Ede, i. Bajusz József „Március 15” Hírkő Minály, Petőfi „Nemzeti dals., Fetterik Andor Dalmady Gyözö „itt akarak élni, halni”, Fedoresák János Petőfi „Egy gondolat bánt engemet” című költeményeit szavalták el, az ifjúsági dalra pedig Ixsa Béla „Nemzeti dal”-át és a „Tavaszi elmúlt”-at, befejezésül pedig a „Szózat”-ot énekelte el szépen. Az előadást Mathiasz József iskolaigazgatónak szép záróbeszéde fejezte be.

Ezen ünnepélyt este 8 óraorak a kaszinó-egyesület által a Barnai szállóban rendezett társas vacsora követte, melyen az ünnepi beszédet Eperjesy Lajos dr. tartotta. Utána a topolyáni aranyzajú pap Mihalovich Jenő mondott formában és tartalommal egyaránt magasan szárnyaló szónoklatot, mely után a körbőlől 150 fere tohéto község az „Isten áldd meg a magyart” énekelte el.

Ezek után egy nem éppen kellemes incidens zavarta meg az ünnepi hangulatot. Ugyanis, amint egyes hevesebb vért polgártársak megpillantották Górzó urat és méltó fegyvertársát Novák Bélát, — aki tíres óráiban doktor juris — rázendítették a „Magasan leng a szabadság zászlója, Hadik Endre neve van ráruva” kezdetű kortársnótára és bizony az „abozug a sármogyi pap” kiáltásokban sem volt hiány. Eperjesy Lajos dr. sápadtan állott fel és a jelen volt Demkő-párti urakra való tekintettel tiltakozott az ellen, hogy itt Hadik Endre gróf kortársnótát énekeljék, mert — ugymond — a március 15-ike nem egyes pártoké, hanem minden magyaré, a miben Eperjesy dr.-nak utóvégre igazs is volt. De hát nem volt szerencsés ötlet a támadt zavart ilyképeni lezárkózott hangon akarni megoldani, mert ezáltal nem hogy lecsillapította volna a kedélyeket, hanem még inkább fokozta az igaztosságot mivel ezzel quasi deklaráta az ünnepély pártjellegét, ahelyett, hogy az incidenst tudomásul sem

véve egyszerűen átsiklott volna rajta, mert akkor az ugynevezett hivatalos ünnepésnek már vége volt. az ünnepi szónok megtartotta beszédét, sőt más is beszélt s az „Isten áldd meg a magyart”-t is énekelte a gyülekezet, tehát ilyenkor már nem lehet oly tragikusan fogadni, ha valamelyik polgártárs véletlenül egy kortársnótát énekel, így pedig felállott Kolozsváry Ödön, egy lelkes ellenzéki férfiú és elvtársai nevében is visszautasította. Eperjesy dr. lezárkózott felszólalását.

Végére is ne feledjük el, hogy 6 héttel a választás után még nem tűnt el minden keresésről a szívekölől és a banketten jelen volt 150 polgár 6—8 úr kivételével csupa ellenzéki ember volt, akik az elnapi képviselőválasztáson Hadik Endre gróf zászlója köré sorakoztak s ha Górzó ur — aki vörös posztó a nagy mihiályiak szemében — a választáson szembe helyezkedett egész N.-Mihály város értelmiségével, viselje is ám ezen tetteinek következtül s ne jelenjen meg egy olyan gyülekezetben, ahol az egész tábor, kevesek kivételével, csupa ellenséges érzülettel viseltetik iránta. Ha pedig volt bátorsága megjelenni ilyen ellenséges táborban, ne csudálkozzék azon, hogy egy-egy temperamentumosabb tagja a társaságnak éppen az ő bosszantására egy neki nem kedves kortársnótát énekel, mert hát „a virágnak megtiltani nem lehet.”

**Varannó.** A varannói polgárság is lerotta hazafias adóját e nemzeti ünnepen. Reggel 10 óraorak istentisztelet volt a róm. kath. templomban, ahol a katolikusok és az ovoidában ahol a reformátusok vettek részt. Este az olvasó egyetben bankett volt, melyen a polgári dalra — a melynek tagjai többnyire tót születtiek — magyar nyelvű hazafias dalokat énekeltek. Az ünnepi beszédet dr. Csök és József mondotta: kifejtéven beszédében e nagy nap jelentőségét. Beszédet mondtak még Pereszélyi István, Füzesséry Pál, Lampel Nándor stb.

**Sárospatak.** A sárospataki főiskola lelkes ifjúsága az idén is nagyszabású és sikerült ünnepséggel áldozott a nagy nap emlékének. A kolégium imatertemét szorongásig megtöltött község előtt hirdették a függetlenség eszméit s énekeltek a szabadság szívet melegítő dalait. Az alkalmi beszédet dr. Tüdös István theol. tanár tartotta. Felkesedve s lelkesen buzdított Magyarországot független ségének kivárára. Tartalmas, szép beszédét — melyet az ifjúság bizonyosan ki fog nyomatni — tetszéssel, taposkall fogadta a hálás község. Másik kiemelkedő pontja volt a programmnak az a szép melodráma, melyet a bold. Pásztor Sámuel emlékénnepen már egyszer előadott a főiskolai énekkarból és gym. ve-gyeskarból álló hatalmas kar a főiskolai zenekar közreműködésével; s amelyet most is nagy gyönyörűség-gel hallgatott az ünnepelő község. Bathó János, kollegiumi ének-és zenetanár, a kiváló képzettségű zenész most is remekelt a magyar zene történetének előadatasával s a község zajos tapsainak orszlóságára méltán illette őt nagy buzgó-ságért és karnagyú ügyességéért is. A szokott precizitással énekeltek derék énekkaruk, szépen hűgödültek zenészek is s élenk tetszést vívtak ki Barcsa Endre hitanhallgató és Mortens A. gimn. tanuló szép szavala-taikkal. A régi szokáshoz képest este tánmulatságot tartott az ifjúság a városháza termében, ahol a reggeli órákig tartó vidám mulatsággal fejezték be a kitünően sikerült március tizenötödikét.

## SZINHAZ

Komjáthy János sziniazgató ur egyike a legjobb vidéki szin-ház direktoroknak. De ezt csak művészeti értelemben kell vennünk.

A direktoroknak azonban nemcsak a művészethez kell érteniök, hanem a pénzügyekhez is. Elhez azonban úgy látszik a mi jó igazgatóknak nem igen érj Legalább erre volt az, hogy most, mikor egy hosszabb színházi évad előtt áll városunk közönsége, a mikor tehát az igazgatóknak érdekében volna a legjobb erőket föléltetni, a legjobb és legérdekesebb elő-adásokat produkálni s ezen elő-adásoknál a legszebb külső dekorációkat is bemutatni s ezekkel a község érdeklődését a nagy évadra fölkelteni: azt tapasztaltuk, hogy a lehető legtattalmatlanabb darabokat tűzte ki műsorra, a társulatának nem épen a legjobb erőit léptette föl, diszletekül pedig vízőzőn előtű dekorációkat használt föl.

Hinni akarjuk, hogy, ha a szin-társulat a nagy évadot Komjáthy nálunk megkezdeni, nagyobb mű-étvezetben lesz részünk, mint a minőt a mostani előadásnál tapasztaltunk.

Referádánk egyébként a következők.

### Szombat: Kilkilokranke herceg.

Szombaton 18-án Captain Marschall angol bohózatára a „Kilkilokranke herceg”-gel nyitotta meg Komjáthy direktor az öt előadásra terjedő ciklust. A darabról nagyon kevés mondanivalónak van, az egész nagyon gyenge. A darab meséje különben röviden ez: Kilkilokranke herceget (Magas Béla) már háromszor kiköszarazta, Lady Henriette (Kondráth Ilona). A herceg, aki a Lady szerelmét sehogysem tudja megnyerni, végre cselhez folyamodik és egy barátjával, (Szénássy György) szövötközve ószakszirtjére, a herceg vadászakastélyába csalják Lady Henriette-t és ott fogva tartják ötet mindaddig, míg feleségül nem megy a hercegghez. Ugyaneke a herceg barátja is elvesztí volt jegyesét (Takács Mariska), akit szintén ószak szirtjére csaltak, hogy Lady Henriette ne egyedül nő legyen a kastélyban. A darab végén megjelenik még egy újságíró (Czobor Ernő) és lefönyképezi a szerelmeket éppen akkor midőn egymás karjaiba borulnak. Az előadás gyenge volt. A szereplők közül jók voltak Takács Mariska, Szénássy és Czobor. Meglehetősen játszott Kondráth Ilona, akinek különben legjobban tetszett a darab, mert míg gyakran a egyes részek a közönséget egészen hidegen hagyták, Kondráth kisasszony tetszésének többször nevetéssel adott kifejezést. Magas Béla ma szintén elfogadható alakítást nyújtott.

### Vasárnap: Doktor Klausz.

Vasárnap 19-én „Doktor Klausz” volt színen, mely iránt — sajnos — a közönség nem igen érdeklődött. A darab egy könnyű meneti, kellemes bolondság, melynek fő alakja Doktor Klausz egy hívatása magaslátán álló orvos, a mellett gondos családapa, ki éber szemekkel örökké szerettei egészsége felett, s Emma leányát is úgy akarja bába vinni, hogy téli posztócipót huzzon az aranyos bálí cipő fölé. Ezen komikussá-gy vitt gondoskodás köré illeszkednek az egyes jelenetek, melyek a közönséget eléggé mulattatták. — Klausz Emma szerepét jól fogta fel, s türehetően játszotta le Kondráth Ilona, ki kedves volt a bál előtti igazgatóságában, s az első szerelmes csók izgalmas hatásában, mikor örö-mében táncra kéri fel apja kocsisát Lubovszkyt. Vele kapcsolatban említjük föl partnerét Czobor Ernőt, ki Gerstner Pál szerepében igyeke-zett méltóan lenni az elismerésre. Piros vonalékné húzódtó végig az egész darabon Doktor Klausz kocsi-

sának Lubovszkynek (Makra y) szerepe, melyet Makray nagyon ügyesen játszott le hangos derült-tyében tartva a nézőtér minden rendű és rangú közönségét. — Ki kell emelni a második felvonásnak a házi kisasszonyral lejártszott tánc-jelenetét és a harmadik felvonásnak azt a részét, melyben a beteg pa-rasztot vizsgálta meg.

Jók voltak még Golzinger Lipót ékszerárás, a báró vőre büszke, gazdag após szerepében Baróthy, Golzinger Julia szerepében Takács Marica, Doktor Klausz, hívatása magaslátán álló orvos és gazdag apa szerepében Bartha István, akik mindannyian iparkodtak a darab sikerét előmozdítani.

### Hétfő: Lady Windermere legyezője.

Hétfőn 20-án „Lady Windermere legyezője” volt színen. A darab meséje a következőkben foglalható össze: Az ifjú Lady Windermere és férje lord Windermere mellett a házi barát gondatlan szerepét akarja vinni lord Derlington, s hogy ezt elérje a feleséget féltékenyvé akarja tenni urára számítani arra, hogy a megsértett nő révén lealjasodik hozzá. Lady Windermere felkeltett gyauját növeli az, hogy meggyő-ződik arról, mikép a férje Mrs. Erylymet — aki a mai estélyre is hivatalos — anyagilag támogatja. Elhatározza, hogy e kalandornót az estélyről kiutasítja, de erre képtelen s e helyett otthagyja férjét gyermekek és elmegy lord Darlington lakására. (Imea női hűség és önérték!) Mrs. Erylyme utána megy, hazatérésre bírja és mikor a lord vendége az ot hagyott legyezőből, Lady Windermere jelenlétére celozgatnak, Mrs. Erylyme kijelenti, hogy a legyező az övé, illetve ő hozta el tévedésből az estélyről ide Mrs. Erylyme nagylelkűségének rugója az, hogy ő — anyja a lady-nak, (de ez nem tud arról semmi) még akarja lányát attól a keserű csalódástól menteni, melyben neki volt része az utáni, hogy férjét és az akkor még gyermek lady Windermere-t elhagyta s kedvesével — megszőkött.

Mrs. Erylyme (Komjáthy) szerepét kifogástalanul szerette és dícséretre méltóan játszotta le.

Hasonló dícséretet érdemel Lady Windermere (Páy Flóra) azzal a kis figyelemzetéssel, hogy szerepe egyes részeiben párszor megfélekedett arról, hogy az arc lévén a lélek tükre, érzelmeiket nem csak szóval és hanggal lehet és kell kifejezni, amire illusztris példa volt Mrs. Erylyme (Komjáthy) utolsó jelenésében.

Kitüntek még ügyes játékkal Lord Augustus Lortan (Bartha István) Lord Windermere (Komjáthy).

Lord Darlington (Kardos) azonban nem ki, hanem feltűnt, s ha nem venné rossz néven, figyelemzetnének arra, hogy jóvőben, hasonló szerepében kevésbé szavaljon, szeméit ritkábban hunyja le, hagyjuk azt a kakasnak, hogy mikor tudja a szerepét — behunyt szemmel — szavalja el, — no meg ügyet vetne-ne egy kicsit az öltözködsére is, mert bizony Lord Darlington nem jelent volna meg soha egy estélyen oly fura mód öltözködsé, mint a hogy az ábrázolóját láttuk.

### Kedd: Fenn az ernyő ninosen kas.

Kedden 21-én „Fenn az ernyő ninosen kas” Szigligeti Edének régi érdekes vigjátékát elevenítette föl Komjáthy direktor. A mai és a régi vigjátékok között csak ilyen össze-hasonlítások után látja igazán a nagy contrastot a figyelmes szemlélő. A szereplők a vigjáték kedves alakjait töltik telhetőleg iparkodtak előadni s különösen Takács Mariska, Aitner Ilka, Szénássy, Czobor, Bartha és Kondráth jeleskedtek.

### Szerda „A szinharai konzul.”

Guthy Soma 3 felvonásos bohózatát kerül színen.

**HIREK.**

— **Doktor jurisz.** Báro Gaizler Géza helybeli ügyvédjelöltet a kolozsvári kir. Tudományegyetemen kitűnő képesítéssel a jogtudományok doktorává avatták.

— **Ipartestületi közgyűlés.** A sátoraljai helyi ipartestület e hó 19-én a „Magyar király szálló” termében közgyűlést tartott, melyen az iparhatóságot Székely Imre iparhatósági biztos képviselte. A közgyűlés a tükri jelentést az 1904 évi vagyon mérleget és zárszámadást, valamint az 1905 évi költségvetést tudomásul vette, a felmentvényt minden irányban megadta, a beirattási díjat 10 koronáról 20 koronára felemelte és a betegséglelyző pénztárhoz a 23 közgyűlési kiküldöttet egyhangulag megválasztotta.

— **Csokonai-est.** A zemplénvármegyei Kazinczy kör f. hó 20-án d. u. 5 órakor a vármegyeház nagytermében Csokonai estélyt rendez. — **Alakuló gyűlés.** A sátoraljai helyi közönség egy része által alakított szándékolt tennis társaság holnap (csütörtökön) délután 5 ó. a vármegyeháza kis termében gyűlést tart, melyen a kiküldött bizottság bemutatja az alapszabály tervezetét s a melyen a társaság megalkalása tárgyában végleges határozat fog hozatni.

— **Gyaszhir.** Brezovszky Károly gyári alkalmazott fia Brezovszky József a főgimnázium VIII. osztály tanulója f. hó 20-án d. u. 2 órakor elhunyt. Temetése f. hó 21-én d. u. 3 órakor nagy részvétellel ment végbe. A tanári kar vezetése alatt kivonultak a főgimnázium összes tanulóit és osztály társait. A gimnázium énekkara gyászalt éneket, majd a sírnál Mecner Tibor VIII. oszt. tan. mondott megható búcsúzó gyászbeszédet. Majd osztálytársai koszorút helyeztek örök nyugalmat adó sírjára.

— **Talált kis fiú.** F. hó 20-án d. u. a májuskut utcában egy 3—4 éves kis fiú folyongott és a Várhegyre ment. Herman József gyári napszámos figyelemmel kísérte az uriasan és felügyelet nélkül elbocsátott kis gyereket és követve őt a hegy oldaláról visszatérítette és lakására vitte s az esetről a rendőrkapitányságnál jelentést tett.

— **Nyilvános nyugtázás.** A sátoraljai helyi gyártelepi dal-zene és önképző kör f. évi március 4-én tartott álarcos bálján következő felülfizetések történtek: Dr. Hornyay Béla 20 kor., Hoffer Ilona és Anna kisasszonyok gyűjtése 12 kor. 08 fill., Deutsch Adolf 5 kor., Cserniczky István 4 kor., Demjén István, Kristóf Károly, Sztrahe Lajos, Dr. Buzza Barna, Oláh Lajos, Kapu Gyula 2—2 kor., Kameslitz Margit kisasszony gyűjtése 1 kor. 90 fill., Kaska Sándor 1 kor., Epervary 80 fillért. A játékos célra fordítandó felülfizetéseket és gyűjtéseket az egylet nevében köszönni az elnökök.

— **Utonalás.** Szabó Györgyné b. szerdahelyi lakos a minap Sauj helybe jött váltót rendezni. Utközben 2 fiatal ember eléje állt s mindpénzét (2 frt 20 krt) mind pedig egy aláírott váltót tőle erőszakkal elvettek. Az asszony rémülten visszament és jelentést tett az esetről a községbirójának. A váltót a következők írták alá: Drabant János, Szovák János és idb. Takács Mihály. A 2 utonálót a csendőrség nyomozza.

— **György-Tarló bérbeadása.** A sárosataki ev. ref. főiskola tulajdonát képező György-Tarló 3000 holdas birtokának 15 éves bérletére f. hó 8-án tartott meg a nyilvános önkéntes árverés, mely árverés eredménye a tulajdonos főiskolára néve tetemes bevétel szaporulatot jelent. Nevezetesen az eddigi 43.000 koronás évi bérlettel szemben 55.000 korona évi haszonbér és 15 éven át 90.000 korona értékű beruházás teljesítése köttetett ki és biztosított az új bérletől, mely összeg hozzáadásával az évi bérlet 59.000 koronára

vagyis 16000 koronával több az eddigi bérletnél. E szép siker előréseért a gazdasági választmányt illeti a dícséret; minden esetre hozzájárult azonban a lelkes licitánsok is, akik komoly ajánlatokkal igyekeztek a bérletet elnyerni. Ajánlatot tettek: Haas Mór 52.000 koronára, Sárközy László 53.000 koronára, Zoltán József 53.500 koronára, Csajka Endre 54.100 koronára, Borsos József 54.500 koronára végre Feiler I. nagyváradi birtokos 55.000 koronára, aki ajánlatával a bérletet el is nyerte.

— **Rövid hírek.** *Betörés.* F. hó 15. én éjjel az ungvári pinécék közt dr. Schön Vilmos kórházi főorvos borházát ismeretlen tettes feltörte. — *A rom. kath. paróchia vendége.* F. hó 14-én egy helybeli s. lelkész szobájába ismeretlen tettes belopdózott s feltörve az asztalírókat onnét 32 frtot tartalmazó pénztárat elemelt. — *A kis Paskándy József története.* Egy mostoha sorstól üldözött család gyermeke Szatmárról 4 hét alatt sok nélkülözéssel, viszonlatsággal küzdve f. hó 16-án városunkba érkezett. Itt egy jószívű közműves mester vette párfogsába a ruhátlan nyomorgó kis gyermeket.

**A közönség köréből.**

(Alak és tartalomért a beküldő felelős.)

**Egy kis feladvány.**

No hogy a multkor két butélia aszaboromnak lábakelt és erősen szabkozott az asszony, hogy ő bizony senkinek se küldözget aszut, hát mindjárt gondoltam, hogy az Arpád gyerek nem fog megbukni a gymnásiumban és csakugyan jelest hozott haza a számtanból: „no, mondok, hát ha olyan jó matematikus vagy hát én is adok fel egy példát azt számtsáms és a következő matematikai feladványt vágtam oda:

„Ha egy 24 esztendő fiatal ember Újhelyben fölmegy a városházára és ott egy községi bizonyítványt akar kivenni, hát hány éves lesz, mire kikapja?”

Hát hogy nem tudta megfelejteni az Arpád gyerek a feladványomat, mondok, no ne is törd rajta a buk-sit, ugy se tudnád kitalálni, de még tán a tanáraid sem, mikor még én se tudom, még tán a polgármester ur se, aki pedig jól tud számolni, mire tanu lehet Schweiger ur is, hanem legokosabb, ha kiteszszük az újságba, hátha akad valami okos ember, aki kitudja számítani és akkor legalább nem kell nekem egyetlen rongyos községi bizonyítvány után minden héten tízenhétzer szaladgálnom a városhoz, hogy csinálják már és mégsines kész. — haem akkor mennék oda, mikor a kizámsítás szerint kézne kell lennie, miért is ezennel azt az alázatos kérest intézem az igen tisztelt lapvásárló (— már én inkább csak ezt böcsülöm az olvasó helyett —) közönséghez, ki tud nekem felelni arra a kérdésre, hogy ha az ember az újhelyi város-házán 24 éves korában kezd egy községi bizonyítványt sürgetni, hát hány éves korában kapja azt ki?

Kelt Sátoraljai helyben, nagyságos nagykaszonyi Székely Elek ur polgármesterségének utolsó előtti esztendőjében. Családapa.

U. I. A kérdés tudtommal és engedelmemmel lett föl téve, tehát szabad rá felelni. Családanya.

**A szerkesztőség üzenetei.**

M. G. Enes. Küldeményét megkaptuk s a közlendő közö íktattuk. — Nagymihály. A két levelezőlap lapzárta után érkezett. — L. K. Keddi postával levelet küldtünk, melyre szives választ kérjük azonnal beküldeni. — M. K. B. Versét megkaptuk. — Sz. J. „Tavaszi” című elikke lapunk jövő számában fog megjelenni.

Kiadótulajdonos:

**LANDESMANN MIKSA.**

Nyomatott Landemann Miksa és Társa könyvnyomdájában Sátoraljai helyben.

**4—6 szobás lakást keresek május 1-re kerttel vagy kert használatával.**

**Chudovszky dr. Nagymihály.**

**700—800 métermázsza kitűnő minőségű**

**réti széna**

**eladó Bessenyei István mglécsi gazdaságában.**

733—905. tk.

**Árverési hirdetményi kivonat.**

A királyhelmecezi kir. Járásbírószág, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a Királyhelmez és Vidéke Hitelszövetkezetnek Kovács György András elleni 418 kor. s jár. iránti végrehajtási ügyében a kiségesi 18. sz. tjkvben A. 1 228., 295., 707., 858., 19/b. hrsz. alatt írt ingatlanból B. 2. sorsz. alatt, Kovács György András nevében álló 1/2 jutalékra 1009 korona 50 fillérben, — ugyanezen tjkvben A. II. 1888/70., 1888/114., 2308., 2582. hrsz. alatt írt ingatlanból B. 2. sorsz. alatt Kovács György András nevében álló 1/2 jutalékra 477 korona 50 fillérben, a kiségesi 257. sz. tjkvben 19/a. hrsz. alatt írt s végrehajtást szenvedő nevében álló ingatlanra 448 koronában és a kiségesi 375. sz. tjkvben A. 1 2025. hrsz. alatt írt s Kovács György András nevében álló pincezőre 50 koronában megállapított kiküldési árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb jelzett ingatlanok az 1905. évi április hó 10 napjának délelőtti 9 órájkor Kiséges község házánál nyilvános árverésen el fognak adatni.

Árverezni szándékozzk tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százalékat készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez bánatpénzzel letenni, vagy az 1881. évi LX. tez. 170: §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt a kiküldöttnek átadni.

Királyhelmezec, 1905. február hó 28-án. — A kir. Járásbírószág telekkönyvi hatósága.

Bodnár, kir. járásbíró.

**Könyvnyomdánkban**

**egy tanuló felvétetik.**

A legmodernebb és legdivatosabb *menyasszonyi, kossorú-leányi, eljegyzési, név- és születésnap, színházi és bál* csokrok *az idény legszebb virágiból készitve* jutányos árakon kapható távirati vagy levélbeli megrendelésre Eötvös Lajos és Társai kertészeténél **Larzal**, (Zemplén m.)



**Szóló-gyümölcsös**

körülbelül 2 hold terjedelmű, a zsolymokai hegyen, szép regényes vidéken, jutányos feltételek mellett **bérbeadó, esetleg eladó.**

1000 drb. fiatal vegyes gyümölcsfa-csemete eladó.

Bővebb értesítést ad **Bretz Gusztáv** Sátoraljai helyben.

**Egy erkélyes és egy kisebb utcai szobából álló**

**garzon lakás**

**május hó 1-től kiadó**

**özv. Kellner Józsefnél.**

**Háztelek**

**a város központján olcsó áron eladó. Bővebbet a kiadóhivatásban.**

**Oh jaj!** Kőhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásuk **Egger mellpszillái** az eltágyat nem rontják és kitűnő ízűek. Doboza 1 K. és 2 K. **Próbadohoz 50 fillér.** Fő- és szétküldési rakatár **„NADOR”** gyógyszer-tár **Egger mellpszillái** csakhamar meggyógyított Budapest VI. Váci-körút 17.

**Eljen!**

Megfojt ez az átkozott köhögés? Kapható Sátoraljai helyben: Kádár Gyula, Kincsesy Péter, Widder Gyula, Homonna: Szekerák Aladár, Fábíán Arnold, N.-mihály: Tolvay Imre.

**Heidenhaus E. Pál**  
fényképészeti műterme  
Sátoraljai helyben, Kossuth-utca 180. szám

A fényképészet legmodernebb vívmányainak megfelelő kivalón izléses munkát készít. A t. közönség legnagyobb igényeit is **előnyös árak mellett** kielégíti.

**Felvételek egész napon át történnek.**

**Nagyított, aquarell és photo-email képeket jutányos árban, gyönyörű kivitelben készit.**